

Verbale n. 57

COMITATO ORDINATORE

(Art. 23, comma secondo, dello Statuto dell'Università per Stranieri "Dante Alighieri")

~~~~~

Il giorno **26 novembre 2014**, alle ore 11.30, si riunisce il Comitato Ordinatore dell'Università per Stranieri "Dante Alighieri". Sono presenti presso la Sede dell'Ateneo il Presidente Prof. Aldo Tigano, e i Componenti Prof.ri Carlo Gelosi e Stefano Scoca, i Dott.ri Elisa Vermiglio, Uberta Ganucci Cancellieri, Domenico Siclari, Fiammetta Pillozzi, Simona Totaforti, Maria Silvia Rati. Sono presenti per via telematica i Componenti Prof.ri Fiammetta Mignella Calvosa, Luca Serianni, Carmelo Scavuzzo, Paolo Buchignani, il Dott. Roberto Mavilia. È, altresì, presente il Rettore Prof. Salvatore Berlingò. In rappresentanza del Collegio dei Docenti è presente il Prof. Vincenzo Crupi. Per i rappresentanti degli studenti sono presenti i Sig.ri Vincenzo Ambrogio e Luigi Amaretti. È assente giustificato il Prof. Manganaro. È assente il Prof. Paolo Minuto.

Constatata la regolarità della riunione, convocata con apposito avviso del 19 novembre 2014, si passa all'esame dei seguenti punti all'ordine del giorno comunicati nell'avviso di convocazione e nel successivo ordine del giorno aggiuntivo.

#### **1) Comunicazioni del Presidente.**

Il Presidente cede la parola al Rettore, il quale comunica che, dopo gli eventi relativi alla Laurea *honoris causa* del Maestro Muti ed alla lezione magistrale del Presidente Squitieri, si sono registrate una serie di positive reazioni nell'ambiente cittadino ed oltre.

Il Rettore quindi comunica l'avvenuta conferma del Prof. Scoca come professore associato; il Comitato si compiace e formula i più sentiti auguri. Inoltre informa il Comitato che il Prof. Gelosi parteciperà prossimamente alla Conferenza europea della Cultura, presiedendo i lavori della Commissione sul Patrimonio culturale.

Il Rettore comunica inoltre la possibile futura acquisizione in locazione di locali in prossimità dell'Ateneo, in cui potranno essere ubicati i Centri dell'Ateneo stesso, dotati di autonomia nello svolgimento delle proprie attività.

Viene quindi data comunicazione dell'assegnazione del Premio "Maria Grazia Cutuli" ad una studentessa dell'Università.

Il Rettore informa che, in data 5 dicembre 2014, verrà donato all'Università un defibrillatore, necessario ad affrontare eventuali emergenze sanitarie.

Il Rettore illustra il Bando di concorso del "Premio del Museo" XX edizione "Biennale" 2014-2015 sul tema "La pasta italiana come bene culturale", destinato a studenti universitari.

Il Rettore comunica infine la proposta avanzata dal Presidente di Mnemosine di estendere l'esperimento della modalità on-line di erogazione delle attività didattiche – attualmente prevista per il Corso di Laurea L-39– anche al Corso di Laurea Magistrale LM-87, nei termini previsti dall'Accordo già in vigore, precisando e sottolineando:

- a) l'esigenza che i tutor destinati ad operare presso le sedi delle attività didattiche decentrate offrano le garanzie più opportune dal punto di vista della loro correttezza;

- b) che, una volta accertata la distribuzione degli iscritti afferenti alle varie sedi e quindi l'eventualità che presso di esse si svolgano le verifiche, si preveda l'invio, anche a campione, per controllare il corretto svolgimento di quanto convenuto in merito alle verifiche, di un docente dell'Università.

A tal proposito, il Comitato condivide pienamente le proposte organizzative formulate dal Rettore e anche le disponibilità di alcuni docenti manifestate in ordine a tale compito.

## **2) Determinazione in ordine a collaborazioni in ambiti culturali e formativi.**

Il Comitato passa quindi all'esame delle seguenti proposte di collaborazioni in ambiti culturali e formativi:

- a) Proposta avanzata da Fondazione "Amici della Dante" - Consorzio "Comes" – "L'Acquario" per l'attivazione di n. 2 Master Universitari di I livello in: "Management, Comunicazione e Tecnologie del Turismo" (MASTERTUR) e in "Tecniche di Progettazione e Fund Raising in ambito UE";
- b) Proposte avanzate da Posytron Engineering S.r.l. per la realizzazione di n. 6 Corsi di Alta Formazione così denominati: "Mobile Developer per Android"; "Mobile Developer per iOS"; "Social Media Marketing"; "Web Developer PHP"; "C# . NET"; "Programmazione JAVA";
- c) Proposta avanzata dal Dr. Giuseppe Nicolò per la realizzazione di un laboratorio musicale dal titolo: "La storia dell'Opera lirica Italiana come etimo della lingua Italiana nel Mondo".

Il Comitato dopo ampia ed approfondita discussione, delibera:

- per quanto riguarda la proposta sub a) di esprimere all'unanimità parere favorevole all'attivazione dei due Master, per quanto di propria competenza, salvo un riesame sulla esattezza dell'attribuzione dei CFU alle varie materie;
- in merito al punto b), data la complessità e la rilevanza della proposta il Comitato ritiene necessario un approfondimento, ed inoltre invita i proponenti a integrare la documentazione con i curricula dei docenti, suggerendo infine che la proposta venga istruita ed illustrata da un docente di informatica, competente nelle materie oggetto delle proposte.
- di accogliere all'unanimità la proposta di cui alla lettera c), per quanto di propria competenza, raccomandando che questo laboratorio abbia una dimensione interculturale, coinvolgendo sia studenti italiani che stranieri.

## **3) Determinazioni in merito al nuovo ordinamento didattico dei Corsi di Laurea.**

Il Comitato esamina le proposte di modifica del Regolamento del Corso di Laurea Magistrale in "Interpretariato e Mediazione Interculturale" (LM-94) e del Manifesto degli Studi dell'anno accademico 2015/16, avanzate dal Prof. Antonino Laganà e già recepite dal Consiglio del Corso di Laurea di cui trattasi, con verbale n. 18 del 13 novembre 2014.

Il Comitato, dopo ampia e approfondita discussione, verificata la congruità delle proposte avanzate con gli obiettivi didattici e formativi del CdL LM-94, all'unanimità approva le modifiche proposte, siccome di seguito dettagliate:

- a) per consentire il passaggio o trasferimento da un Corso di Laurea Magistrale che consente l'accesso alle classi di concorso per l'insegnamento di Lingua Straniera e Lingua e Civiltà Straniera nelle Scuole Statali al Corso di Laurea

Magistrale in «Interpretariato e Mediazione Culturale» (LM-94) senza sottoporsi alla prova di accertamento, preliminare all'iscrizione a tale ultimo Corso di laurea magistrale – e fermo restando l'obbligo di verifica degli altri requisiti previsti dall'Art. 4 del Regolamento [punti sub 1), 2), 4), 5) e 6)] –, l'art. 4 del Regolamento in vigore del Corso di studi viene così integrato: “Sono esentati dal sottoporsi alla prova di accertamento delle lingue straniere di studio gli studenti che chiedono il passaggio o trasferimento da un Corso di Laurea Magistrale delle classi LM-37 (Lingue e letterature moderne europee e americane), LM-38 (Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione), LM-94 (Traduzione specialistica e interpretariato) – per il quale hanno già superato le previste prove di ammissione – e nel cui piano di studi sia previsto lo studio della lingua inglese e di una delle altre lingue insegnate nel Corso di Laurea Magistrale in «Interpretariato e Mediazione Interculturale» (LM-94)”;

- b) per consentire agli studenti che hanno già conseguito una Laurea triennale di potersi iscrivere al Corso di Laurea Magistrale in «Interpretariato e Mediazione Interculturale» (LM-94) viene estesa anche ai possessori di laurea triennale la disciplina in vigore per i laureandi che, ultimati gli esami entro dicembre 2014, conseguiranno il titolo di primo livello entro il 31 marzo 2015 e si sottoporranno alle prove del livello di competenza nella conoscenza delle lingue di studio nella sessione per essi programmata.

Il Comitato, inoltre, preso atto di quanto deliberato dal Consiglio del CdL LM-94 con verbale n. 18 del 13 novembre 2014 in merito al nuovo ordinamento didattico per l'A.A. 2015-2016, dopo approfondita disamina delle motivazioni addotte a sostegno delle proposte avanzate, all'unanimità delibera:

- a) di procedere all'annualizzazione delle lingue straniere presenti nell'Ordinamento del CdL;
- b) di inserire nel PDS 2015/2016 gli insegnamenti di letteratura relativi alle lingue studiate nel CdL;
- c) di inserire la lingua tedesca nel nuovo ordinamento didattico;
- d) di approvare il piano di studi per studenti lavoratori allegato al suddetto verbale.

Il Comitato, dopo ampia e approfondita discussione, per agevolare il rafforzamento della preparazione linguistica, all'unanimità delibera di consentire l'accesso gratuito ai corsi di lingue organizzati dal CLADA sia per gli iscritti al CdL LM-94 sia per coloro che provengono da un altro Corso di Laurea Magistrale che consente l'accesso alle classi di concorso per l'insegnamento di lingua straniera e lingua e civiltà straniera nelle scuole secondarie di I e II grado e quindi di positivamente recepire l'ipotesi del nuovo RAD allegata agli atti.

Il Comitato delibera quindi di disporre adeguata pubblicizzazione sul sito web d'Ateneo sia dei piani di studi per studenti lavoratori del CdL LM-94 sia della possibilità di accesso gratuito ai corsi di lingue organizzati dal CLADA.

#### **4) Proposta approvazione attribuzione crediti per Seminari.**

Il Comitato prende in esame le proposte di realizzazione di Seminari, già approvate con verbale del 18 novembre 2014 dai Consigli di Corso di Laurea in “Operatori pluridisciplinari e interculturali d’area mediterranea” e “Programmazione e gestione delle politiche e dei servizi sociali d’area mediterranea”, e, dopo ampia e approfondita discussione, recependo la proposta dei Consigli, all’unanimità delibera:

- a) di assegnare n. 1 CFU per attività di tirocinio al Seminario interdisciplinare “Ricerca e servizio sociale: il *focus group* come strumento di comprensione e lettura dei fenomeni sociali” (25 ore), proposto dalla Prof.ssa Tarsia;
- b) di assegnare n. 1 CFU per attività di tirocinio al ciclo di Seminari dal tema “Tutela e Gestione del Patrimonio Artistico e Culturale” (25 ore), proposto dal Prof. Costantino.

#### **5) Approvazione definitiva del Regolamento didattico.**

Il Comitato, dopo approfondito esame del Regolamento didattico, all’unanimità ne delibera l’approvazione.

Ritenendosi necessaria la presenza dei ricercatori e dei rappresentanti degli studenti per deliberare in merito agli argomenti di cui ai punti 8 e 9 all’OdG e al punto 1 all’OdG aggiuntivo, si anticipa la trattazione degli stessi.

#### **8) Proposte del Collegio docenti.**

Il Comitato passa quindi all’esame delle seguenti proposte avanzate dal Collegio docenti:

- a) Proposta piano degli insegnamenti del Corso di Diploma di Alta Formazione Docenti (C.D.A.F.D.);
- b) Proposta Seminario Internazionale “Alla scoperta della Calabria: risorse, turismo, cultura” (Prof.ssa Olga Shnyrova 1 – 10 maggio 2015);
- c) Richiesta di stabilizzazione docenti a contratto a tempo determinato;
- d) Approvazione dell’Accordo di collaborazione con ANEFE.

Il Comitato dopo ampia ed approfondita discussione, all’unanimità delibera:

- per quanto riguarda la proposta sub a) di esprimere parere favorevole all’adozione del piano degli insegnamenti proposto;
- in merito al Seminario di cui al punto b), di approvare, per quanto di propria competenza, la realizzazione del Seminario, già approvato dal Collegio docenti con verbale n. 70 del 10 novembre 2014;
- per quanto attiene alla proposta avanzata sub c) dal Collegio dei Docenti, il Comitato, vista la relazione ampiamente positiva da parte del Collegio medesimo sull’attività e la professionalità delle docenti, dà parere favorevole alla già deliberata stabilizzazione delle docenti Valeria Fusco, Egle Greco e Santina Parente;
- vista la documentazione allegata, di esprimere parere favorevole alla sottoscrizione dell’Accordo di collaborazione con l’Associazione Nazionale Educatori e Formatori Europei (ANEFE).

### **9) Determinazioni in ordine alle proposte di nomina di cultori della materia pervenute fuori termine.**

Il Comitato prende in esame le proposte avanzate dal Prof. Festa (Contabilità degli Enti Locali e Contrattualistica Pubblica) a favore del Dott. Nicolino D'Ascoli; del Prof. Costantino (Sociologia della Devianza e della Criminologia) a favore del Dott. Luigi Rizzo (rinnovo) e a favore del Dott. Biagio Cozzi (rinnovo).

A tal fine il Comitato, verificati i requisiti stabiliti dalle delibere già assunte con verbale n°36 del 18/10/2012, verbale n°45 del 28/11/2013 e previsti dall'art. 14 comma 7 del Regolamento d'Ateneo, considerata l'esigenza di provvedere con urgenza alla composizione delle Commissioni d'esame per le prossime sessioni, delibera all'unanimità quanto segue:

- di accogliere la richiesta avanzata dal Prof. Festa (Contabilità degli Enti Locali e Contrattualistica Pubblica) a favore del Dott. Nicolino D'Ascoli;
- di accogliere la richiesta avanzata dal Prof. Costantino (Sociologia della Devianza e della Criminologia) a favore del Dott. Luigi Rizzo;
- di accogliere la richiesta avanzata dal Prof. Costantino (Sociologia della Devianza e della Criminologia) a favore del Dott. Biagio Cozzi.

### **Punto 1 OdG aggiuntivo) Determinazioni in ordine all'attribuzione dell'incarico di tutor o esercitatore per Lingua Spagnola L-LIN/07 CdL LM-94.**

Il Comitato esamina quindi la richiesta di nomina di tutor o esercitatore a favore del Prof. Giuseppe Trovato avanzata per il Corso di Laurea Magistrale in Interpretariato e Mediazione Interculturale al Prof. Buchignani da parte della Prof.ssa Porta.

Il Comitato, dopo avere visionato il *curriculum vitae* del Prof. Trovato, considerata l'urgenza di provvedere alle esigenze didattiche fatte presenti dalla Prof.ssa Porta, all'unanimità approva la proposta di nomina.

Escono i ricercatori e i rappresentanti degli studenti.

Il Presidente  
(Prof. Aldo Tigano)

Il Segretario  
(Prof. Carlo Gelosi)

Alle ore 15.30 viene ripresa la seduta, sospesa alle ore 14.00 ed entra il Prof. Francesco Manganaro, che sostituisce il prof. Gelosi come segretario. Rimangono in collegamento telematico i Prof.ri Serianni, Scavuzzo e Buchignani.

### **6) Proposte per ulteriori Bandi (n. 1 Associato + n. 1 Ricercatore).**

Il Comitato, tenuto conto della programmazione dei Corsi e dei requisiti necessari per l'attivazione degli stessi nel rispetto delle esigenze emerse dalla didattica di questi anni ed evidenziate dai rapporti di riesame, anche in ragione della articolazione eterogenea degli insegnamenti, nonché delle prevedibili progressioni di carriera, dopo ampia e approfondita discussione, delibera di provvedere alla copertura di due posti, rispettivamente: nel settore concorsuale 12/D1 - Diritto Amministrativo (IUS/10) un posto di ricercatore e nel settore concorsuale 13/B1 – Economia aziendale (SECS-P/07) un posto di associato, provvedendo il Rettore a individuare le modalità di copertura dei suddetti posti, in relazione alla necessità di pervenire entro il 30 marzo p.v. alla entrata in servizio dei docenti prescelti.

**7) Proposta di nomina della Commissione Giudicatrice del Bando di concorso di cui al Decreto Rettorale n. 321 del 31 ottobre 2014.**

Il Comitato, dopo aver visionato i *curricula* dei sei docenti proposti, dopo ampia e approfondita discussione, delibera di designare i seguenti tre componenti della Commissione Giudicatrice del Bando di concorso di cui al Decreto Rettorale n. 321 del 31 ottobre 2014:

1. Prof. Massimiliano Ferrara
2. Prof. Roberto Mavilia
3. Prof. Andrea Filocamo

**Punto 2 OdG aggiuntivo) Determinazioni in ordine all'attribuzione dell'incarico di insegnamento per Letteratura Inglese L-LIN/10 (Modulo A e Modulo B) CdL LM-94.**

Il Comitato, stante l'urgenza di provvedere alla copertura dell'insegnamento messo a concorso, passa all'esame delle candidature pervenute in merito al Bando per contratto sostitutivo di diritto privato per l'insegnamento di Letteratura Inglese: MODULO A: Civiltà e istituzioni dei paesi di lingua inglese e MODULO B: Cultura letteraria in lingua inglese, CdL LM-94.

Hanno presentato domanda la prof.ssa Sara Di Marco e la prof.ssa Maria Teresa Giulia Scotti.

Per congruità e validità dei titoli e delle pubblicazioni risultanti dal *curriculum* presentato dalle candidate, il Comitato delibera unanimemente di ritenere la Prof.ssa Maria Teresa Giulia Scotti meritevole del conferimento dell'incarico di insegnamento di Letteratura Inglese (Modulo A e Modulo B) (SSD: L-LIN/10).

**Punto 3 OdG aggiuntivo) Determinazioni in ordine all'attribuzione degli insegnamenti presso il Corso di Diploma di Alta Formazione Docenti (C.D.A.F.D.).**

Il Comitato, esaminata la documentazione in atti, delibera, come in passato, di delegare il Rettore a provvedere alla copertura degli insegnamenti o mediante la conferma dei docenti ritenuti meritevoli sulla base dei risultati dei questionari anonimi, una volta esaminati dalla Commissione Paritetica, o mediante l'indizione di bando per la copertura degli insegnamenti, salvo che la Commissione Paritetica non proponga la copertura dei suddetti posti mediante l'utilizzazione di esperti di chiara fama.

**Punto 4 OdG aggiuntivo) Nomina Commissione Borse di studio Corso di Diploma di Alta Formazione Docenti (C.D.A.F.D.).**

Il Comitato prende atto dell'esigenza di provvedere alla nomina della Commissione, in via d'urgenza, tenuto conto che la Commissione *de qua* deve iniziare l'esame delle istanze dirette a ottenere le borse di studio entro la data del 1 dicembre p.v. e delibera unanime di confermare i componenti della Commissione già prescelti per l'anno 2014, nelle persone di:

1. Prof. Antonino Zumbo
2. Prof. Vincenzo Crupi
3. Prof. Pasquale Amato
4. Prof. Angelo Vecchio Ruggeri
5. Prof. Paolo Minuto

Acquisita l'approvazione dei membri collegati per via telematica, il verbale è approvato seduta stante dai presenti autorizzandosene l'immediata esecuzione.

La seduta è tolta alle ore 17,00.

Il Presidente  
(Prof. Aldo Tigano)

Il Segretario  
(Prof. Francesco Manganaro)